



安全理事会

Distr.: General
8 July 2014
Chinese
Original: English

秘书长根据安全理事会第 2107(2013) 号决议第 4 段提交的第三次报告

一. 引言

1. 本报告根据安全理事会第 2107(2013)号决议第 4 段提交，概述自 2014 年 3 月 14 日印发上一次报告(S/2014/191)以来与寻找失踪科威特和第三国国民以及包括国家档案在内失踪科威特财产有关的最新情况。
2. 在本报告所述期间，伊拉克和科威特的双边关系持续加强。3 月 17 日和 18 日，我的伊拉克问题特别代表访问科威特，会见了埃米尔殿下、埃米尔的顾问、首相、第一副首相、外交大臣和其他高级官员以及失踪人员和战俘事务国家委员会。科威特对话者强调，科威特-伊拉克间关系是该区域一项非常积极的事态发展，并表示希望我的特别代表、副特别代表及联合国伊拉克援助特派团(联伊援助团)其他官员更频繁访问科威特，就联伊援助团如何进一步执行援助团任务授权交流情况和想法。
3. 另一项积极发展是，目前占用巴士拉科威特领馆房地的人同意搬出，因而科威特收回领馆房地所涉法律障碍可望很快排除。因此，订立已久的科威特重开其驻巴士拉领事馆一事将很快变为现实。

二. 遣返所有科威特国民和第三国国民或归还其遗骸方面的近期活动

4. 为履行第 2107(2013)号决议规定的职责，我的联伊援助团主管政治事务副特别代表在巴格达会晤了伊拉克有关对话者，包括人权部副部长兼三方委员会技术小组委员会伊拉克代表团团长 Arkan Saleh、伊拉克关于包括国家档案在内失踪科威特财产问题部际委员会主席 Walid Shiltagh 大使、红十字国际委员会(红十字委员会)驻伊拉克代表团团长 Patrick Youssef 及外交使团成员等。



5. 3月17日,我的特别代表会见了失踪人员和战俘事务国家委员会主席及其成员。委员会表示希望伊拉克对人道主义档案全面担负责任,并实施举措,推动档案工作取得进展。主席对联伊援助团所起的作用表示赞赏,特别是特派团努力与伊拉克政府官员建立联系,与基层发众进行了接触,并且与现居第三国、了解情况的前政权成员取得联系,此外还为伊拉克采取新举措提供便利。我的特别代表向委员会保证,联伊援助团将启动省级联络干事网络(伊拉克的大多数省份都有省级联络干事),以竭尽所能从基层了解情况。另外,联伊援助团还协助开展国际宣传活动,在这一人道主义问题上与伊拉克政府密切合作。委员会还指出,三方委员会将在定于10月份举行的下次会议上敲定联伊援助团的观察员地位问题。

6. 3月19日,我的特别代表会晤了努里·马利基总理,向他介绍了出访科威特的情况。总理强调失踪人员问题是一个人道主义问题,并向我的特别代表保证,伊拉克将为寻找科威特失踪人员和财产以及国家档案提供一切可用资源。他还强调,伊拉克留存科威特文件毫无意义,更不用说国家档案;若有关于文件下落的任何信息,伊拉克随时愿意采取行动,将其归还。

7. 3月25日和5月13日,伊拉克关于失踪科威特国民问题部际委员会在人权部主持下举行了会议。委员会审查了获取新的埋葬地点信息以及与伊拉克内外已知证人和消息人进行联系等工作的进展情况。我的副特别代表重申联伊援助团可以进行斡旋,协助伊拉克与前政权成员取得联系;那些人可能掌握相关信息,但不便与伊拉克政府配合。他敦促部际委员会尽可能多提供关于此类潜在消息人的情况。5月28日,我的副特别代表帮助一位伊拉克证人与外交部取得联系,以期找到科威特境内的一处墓地。联伊援助团正协同外交部和人权部一道进行面谈。

8. 6月2日,我的副特别代表协调了 Arkan Saleh 与 Duncan Spinner 的一次会晤,后者是失踪人员国际委员会伊拉克业务负责人,该组织在寻找冲突后环境中的人类遗骸方面很有经验。联伊援助团建议该委员会就建设法证能力和利用最新技术(包括成本效益高的无人驾驶飞机和训练有素的嗅犬)协助搜寻等提出一项全面建议。委员会正在拟订一份准备提交给人权部的建议,供部长理事会审议。5月份早些时候,部长理事会曾以费用“高得吓人”为理由拒绝了一位海外考古学者通过技术小组委员会提交的建议。

9. 我的副特别代表在与伊拉克和科威特对话者会晤时都强调指出,利用科学技术及其他成本效益高的创新方法,会有助于寻找失踪的科威特国民和第三国国民。针对我的副特别代表的建议,外交部自5月27日起在13家当地日报上登载了3天广告,寻找失踪科威特国民和第三国国民以及包括国家档案在内的失踪科威特财产。广告中提供了外交部和科威特驻伊拉克大使馆的电话号码,并且保证不问姓名以及提供法律保护。

10. 6月9日，我的副特别代表在对科威特进行季度访问时，会晤了外交次大臣哈立德·贾拉拉赫先生、埃米尔的顾问穆罕默德·阿卜杜拉·阿布哈桑先生和关于包括国家档案在内失踪科威特财产问题部际委员会主席 Jasem al-Mubarak 以及失踪人员和战俘事务国家委员会主席及其成员。他还会见了伊拉克驻科威特大使穆罕默德·巴赫尔·乌卢姆、美利坚合众国大使馆临时代办和大不列颠及北爱尔兰联合王国副大使。

11. 科威特官员高度赞赏联伊援助团发挥作用，执行安全理事会第 2107(2013)号决议为其规定的任务，同时肯定联伊援助团为推进档案搜寻工作采取了积极步骤。失踪人员和战俘事务国家委员会主席呼吁我的副特别代表更经常地与委员会进行会晤，同时也请求联伊援助团旁听三方机制的会议，直至该特派团能正式地以观察员身份与会。

12. 3月9日至19日和5月5日至15日，人权部的一个专门小组在卡尔巴拉省 Ain al-Tamur 地区分别挖掘了 337 个和 327 个壕沟。3月18日，一名证人在陪同下来到卡尔巴拉挖掘地点，确认了 11 个新坐标，便于日后进行挖掘。6月14日至22日，由人权部、国防部和医疗-法律研究所组成的一个专门小组在穆萨纳省进行了探查和发掘工作，挖掘了 239 个壕沟。上述地点均未发现人类遗骸。

三. 归还科威特财产方面的近期活动

13. 6月8日，我的副特别代表旁听了伊拉克-科威特失踪科威特财产问题联合部际委员会的一次会议。这是自 2013 年 5 月 15 日以来举行的第二次此类会议。Jasem al-Mubarak 大使和 Ambassador Walid Shiltagh 大使分别担任科威特和伊拉克代表团的团长。

14. 双方商定每年举行两次会议。我的副特别代表与两位代表团团长一道参加了科威特文物的正式移交仪式并共同在物品清单上签了名。移交的文物包括：盖有科威特国印的一个大铜盘；属于科威特广播电台的 26 盘录音带；盖有科威特国家博物馆印章的 3 幅画；4 500 册阿拉伯文和英文书籍和出版物。科威特官员与我的副特别代表会面时对归还文物和书籍表示欢迎，同时强调国家档案仍下落不明，有待归还。他们将这些档案视为科威特“特征、文化和历史”的一部分。与此同时，伊拉克官员再次要求科威特将其余失踪财产描述清楚，以便追寻下落。我的副特别代表强调伊拉克需要拿出成果，并再次表示联伊援助团致力于就此问题与伊拉克政府密切协作。

四. 意见

15. 令我高兴的是，伊拉克和科威特之间的相互信任与合作日益增多，为归还科威特失踪人员和国家档案提供了有利于取得进展的环境。

16. 从 2003 年以前至今，成千上万伊拉克人以及 300 多名科威特国民和第三国国民数十年来一直下落不明。失踪人员问题是一个跨越国际边界的可悲国家问题。失踪者家人一直没有放弃，仍然希望他们失踪的儿子、兄弟和丈夫能够找到。伊拉克当局有责任在红十字国际委员会和联伊援助团的协助下，确保他们的希望立即得到实现。因此，我敦促伊拉克借助一切现有高成本效益的现代技术来解决这一人道主义问题，力求取得具体成果。联伊援助团将通过我的特别代表和副特别代表，继续全力提供协助，以促进、支持和帮助伊拉克作出这方面努力。

17. 三方委员会及其技术小组委员会，以及红十字国际委员会所起指导作用，对于处理失踪科威特国民和第三国国民这个问题而言极其重要。我赞赏所有致力于这项人道主义档案工作的人。我希望联伊援助团将尽早获得三方委员会及其技术小组委员会观察员地位，以便更好地履行其全部授权作用。

18. 我依然感到失望的是，至今仍无任何迹象或信息显示科威特国家档案的下落。我敦促伊拉克负责协调科威特失踪财产包括国家档案寻找工作的部际委员会更频繁地举行会议，利用联伊援助团在这方面提供的协助。我吁请伊拉克政府在这个问题上作出比以往更大的努力。
